**LAPORAN AKHIR**

**PENELITIAN DASAR KEILMUAN (PDK)**



PENERAPAN METODE TOTAL PHYSICAL RESPONSE (TPR) TERHADAP PENGUASAAN KOSAKATA BAHASA INGGRIS PADA PESERTA DIDIK TK

Oleh;

Anita Dewi ekawati (9906920016)

Silvie Mil, SE, M.Pd (0309128004)

Nomor Kontrak Penelitian:157 /F.03.07/2019

Dana Penelitian: 8.000.000

**FAKULTAS,**

**PROGRAM STUDI**

**UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH PROF DR HAMKA**

**JAKARTA**

**TAHUN**

#  LAPORAN AKHIR

|  |
| --- |
| **PENGGUNAAN KATA NEAR-SYNONYM BORROW DAN LEND PADA IWEB** |
| **Latar Belakang (Background)**Dalam linguistic komputasi ada dua kata utama sebagai kunci yaitu korpus dan korpora. Pada buku An Introduction to Applied Linguistics korpus diartikan a use of the computer to collect a large sample of language both spoken and written for purposes of description (Davies, 2007: p. 161). Media berbasis komputer digunakan sebagai alat bantu untuk mengumpulkan contoh bahasa ujaran dan tertulis dengan tujuan untuk mendeskripsikan makna. Sedangkan arti korpora berdasarkan pada buku The Handbook of Linguistics adalah corpora have been widely used by linguists to identify and analyze language phenomena, and to verify or refute claims about language (Aronoff & Rees- miller, 2001, p. 631). Korpora digunakan oleh ahli bahasa sebagai alat untuk mengidentifikasi, menganalisis fenomena bahasa, dan memverifikasi atau menyangkal klaim tentang bahasa. Salah satu contohnya adalah untuk mengidentifikasi jumlah kata dan penggunaan kata.Penggunaan kata yang memiliki arti yang mirip (near synonym) terkadang membingungkan bagi pengguna bahasa. Jika sinonim menurut Verhaar dalam Pantouw (2018, p. 2) adalah ungkapan baik berupa kata, frasa, atau kalimat yang kurang lebih sama maknanya dengan ungkapan yang lain. Tetapi tidak menutup kemungkinan jika kata yang bersinonim memiliki perbedaan dalam penggunaannya. Kata meninggal dan mati sebagai contohnya. Kata meninggal digunakan untuk manusia sedangkan kata mati untuk tumbuh-tumbuhan dan hewan. Taylor dalam Islamiyah & Al Fajri (2019, p. 20) mendefinisikan near-synonym sebagai unlike synonym, near-synonym which refers to words that are close in meaning, is relatively common. Dengan demikian dapat disimpulkan bahwa penggunaan kata harus sesuai dengan konteks kalimat sehingga pesan yang ingin disampaikan dalam berkomunikasi dapat dimengerti oleh lawan bicara.Dalam linguistik komputasi ada beberapa cara mengolah data. Salah satunya dengan menggunakan iWeb. iWeb (The Intelligent Web) dirilis pada pertengahan 2018 (M. Davies & Kim, 2019, p. 2). Dengan menggunakan aplikasi iWeb, peneliti dapat melihat makna kata lebih dalam.Korpus iWeb memiliki 14 miliar kata, 22 juta halaman web, 95.000 situs web, pencariannya (berbagai jenis kueri, dan kemudahan dan kecepatan pencariannya), dan kemudahan serta kecepatan untuk membuat "Virtual Corpora" untuk topik apa pun. Pada iWeb 60.000 teratas kata-kata dalam korpus, dan berbagai informasi untuk setiap kata, termasuk informasi frekuensi, definisi, sinonim, entri WordNet, topik terkait, konkordansi (tampilan baru di iWeb), cluster, situs web yang memiliki kata sebagai "kata kunci", dan KWIC / baris konkordansi (https://www.english- corpora.org/iweb/help/iweb\_overview.pdf.Penelitian yang relevan pertama berjudul The advantages and challenges of “big data”: Insights from the 14 billion word iWeb corpus (M. Davies & Kim, 2019). Kedua penelitian berjudul Naughty Boys and Sexy Girls: The Representation of Young Individuals in a Web-Based Corpus of English (Norberg, 2016),. Ketiga Linguistik Korpus Kuantitatif Dan Kajian Semantik Leksikal Sinonim Emosi Bahasa Indonesia (Rajeg, 2020).Berdasarkan pada penjabaran diatas maka penelitian ini difokuskan pada kata bahasa Inggris yang sering salah digunakan dalam suatu kalimat oleh pembelajar bahasa Inggris yaitu borrow dan lend. |
| **Metodologi (Method)**Penelitian ini menggunakan jenis penelitian kualitatif analisis isi dengan objek penelitian yaitu situs Intelligent Web. Iskandar dalam (Sutisna, 2016, p. 161) mengatakan bahwa analisis kuantitatif digunakan dalam analisis statistik. Selain itu, data kualitatif ini digunakan untuk mendapatkan data uji kevalidan dan kepraktisan (Putri & Billah, 2019, p. 167). Sedangkan analisis isi menurut definisi Klaus dalam Fauziah, Emzir, & Lustyantie, (2018, p. 53) merupakan teknik penelitian yang digunakan untuk membuat simpulan melalui identifikasi data secara besistem dan objek tentang ciri, medan makna, perangkat nomina, relasi leksikal, pemakaian nomnina di dalam teks, serta deskripsi konfigurasi leksikal nomina tersebut. Krippendorff mengatakan bahwa analisis isi adalah sebuah kajian mendalam untuk membuat inferensi-inferensi yang dapat ditiru (replicable) dan sahih data dengan memperhatikan konteksnya (Kurnia, Rafli, & Anwar, 2019, p. 261). Langkah-langkah dalam penelitian ini adalah meliputi pengumpulan dan identifikasi. |
|  |
| KESIMPULANKorpus merupakan sekumpulan data, baik data biasa maupun data digital, dalam bentuk tertulis yang berisi bermacam-macam informasi kebahasaan, mulai dari tataran kata, struktur, makna, dan wacana, yang dapat dimanfaatkan untuk penelitian (Hizbullah et al., 2016). Korpus dapat membantu menentukan penggunaan kata yang tepat dalam suatu kalimat. Sebagai contoh kata borrow dan lend. |
| Daftar Pustaka Aronoff, M., & Rees-miller, J. (2001). The Handbook of Linguistics. Choice ReviewsOnline, 38(05), 38-2572-38–2572. https://doi.org/10.5860/choice.38-2572Davies, A. (n.d.). An Introduction to Applied Linguistics. London: EdinburghUniversity Pres, 2007.Davies, M., & Kim, J.-B. (2019). The Advantages and Challenges of “ big data ”: Insights from the 14 Billion Word iWeb Corpus. Linguistic Research, 36(1), 1–34. https://doi.org/10.17250/khisli.36.1.201903.001Elly, S. N. (2013). Meningkatkan Kemampuan Membaca Kata Melalui Metode FonetisBagi Anak Tunagrahita Sedang. E-JUPEKhu (Jurnal Pendidikam Khusus), 1(2),161–175.Fauziah, M. T., Emzir, & Lustyantie, N. (2018). Pelanggaran Prinsip Kerja Sama Dalam Tuturan Diskusi Kelas Bahasa Indonesia. Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia, 3(2), 51–57.Islamiyah, M., & Al Fajri, M. S. (2019). Skinny, Slim, dan Thin: Analisis Berbasis zKorpus Kata Sifat Identik dan Implikasinya Pada Pengajaran Bahasa Inggris. Ranah: Jurnal Kajian Bahasa, 8(1), 19–32. https://doi.org/10.26499/rnh.v8i1.894Kurnia, S., Rafli, Z., & Anwar, M. (2019). Implikatur Percakapan Dalam Gelar Wicara Indonesia Lawak Klub. DEIKSIS, 11(03), 257–268. https://doi.org/10.30998/deiksis.v11i03.3802McEnery, T., & Hardie, A. (2011). Corpus linguistics: Method, theory and practice.Cambridge: Cambridge University Press.Norberg, C. (2016). Naughty Boys and Sexy Girls : The Representation of YoungIndividuals in a Web-Based Corpus of English. Journal of English Linguistics, 1–27. https://doi.org/10.1177/0075424216665672Pantouw, L. A. A. (2018). Sinonim Nomina Bahasa Melayu Manado. Kajian Linguistik,VI(1), 1–16.Putri, wakhidati N., & Billah, A. (2019). Pengembangan Media Pembelajaran Bahasa Arab Berwawasan Sains Berbasis Mobile Android. Lisania: Journal of Arabic Education and Literature, 3(2), 163–179. https://doi.org/10.18326/lisania.v3i2.163-179Rajeg, G. P. (2020). LINGUISTIK KORPUS KUANTITATIF DAN KAJIAN SEMANTIK. Linguistik Indonesia, 38(2), 123–150.Sutisna, A. (2016). Pengembangan Model Pembelajaran Blended Learning pada Pendidikan Kesetaraan Program Paket C dalam Meningkatkan KemandirianBelajar. Jurnal Teknologi Pendidikan, 18(3), 156–168. https://www.english-corpora.org/iweb/help/iweb\_overview.pdf |